だいかさぎょうしゅうりょう じかくにん第17課作業終了時の確認

Aralin 17 Pagtitiyak kapag natapos na ang trabaho

Unit 1

じっしゅうせい しどういん たなか しゅうぎょうてんけん 実習生のクオンさんと指導員の田中さんは、終業点検をしています。

Unit 1

Nagsasagawa ng inspeksyon pagkatapos ng trabaho ang instructor na si G.

Tanaka at ang trainee na si G. Cuong.

Unit 1-1

きかい でんげん ぜんぶき たなか

田中 機械の電源、全部切った?

はい、切りました。 クオン

たなか

かくにん 確認は? した? 田中

いっかいかくにんもう一回確認してきます。 クオン

Pinatay mo ba ang kuryente ng lahat ng makina? Tanaka

Opo, pinatay ko na. Cuong

Tanaka Tiniyak mo ba?

Titiyakin ko po ulit Cuong



Unit 1 - 2

たなか

_{あした かぜ つよ} 明日、風、強いらしいよ。 田中

パネルにチェーン、かけといてくれた?

はい、かけました。 クオン

たなか

田中 早いね。

ゕぜ と 風で飛ばないように、ちゃんと固定しといてね。

いちどかくにん はい、わかりました。もう一度確認します。 クオン

Dinig ko, malakas ang hangin bukas. Tanaka

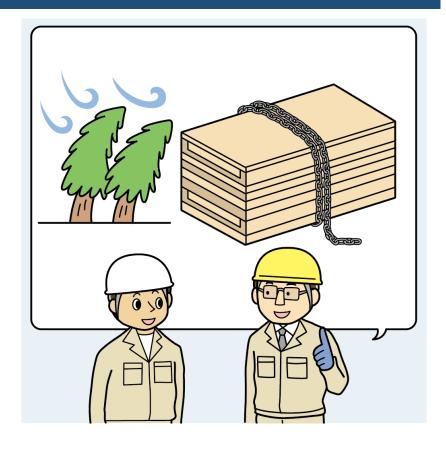
Nilagyan mo ba ng chain ang panel?

Opo, nilagyan ko na. Cuong

Ang bilis mo. Tanaka

Ipirmi ito nang maigi upang hindi ito tangayin ng hangin.

Opo, nakuha ko na po. Titiyakin ko po itong muli. Cuong



Unit 1-3

たなか

_{あした きょう つづ} 明日は今日の続きをするからね。 田中

クオン はい、わかりました。

たなか

_{あした} じゃ、明日もよろしく。 田中

っか お疲れさま。

お疲れさまでした。 クオン

_{しつれい} 失礼します。

Itutuloy natin bukas ang ginawa natin sa araw na ito. Tanaka

Cuong Opo, nakuha ko na po.

Kung gayon, aasahan din kita bukas. Tanaka

Salamat sa pagtrabaho mo ngayon.

Salamat din po. Cuong

Mauuna na po ako.

